



## Aus dem Inhalt:

- Nr. 1: Der Bürgermeister schreibt
- Nr. 2: Neue Gebührensätze für die Hausmüllabfuhr des Landkreises ab 01.01.2012
- Nr. 3: Neue Beitrags- und Gebührensätze für die Abwasseranlage der Stadt ab 01.01.2012
- Nr. 4: Die wichtigsten Ergebnisse der Trinkwasseranalysen für das Jahr 2011
- Nr. 5: Richtlinien für Zuwendungen zu Kleinkläranlagen (RZKKA) bis 31.12.2014 verlängert
- Nr. 6: Handwerkskunst erleben! Ausstellung der Pleysteiner Holzschnitzer im Bachofnersaal
- Nr. 7: Modellbahnausstellung der Pleysteiner Eisenbahnfreunde im Rathaus Pleystein

## Nr. 1: Der Bürgermeister schreibt

Liebe Leserinnen und Leser!

Weihnachten soll uns wieder daran zurück erinnern, die alten und eigentlich ganz aktuellen Botschaften dieses Festes wahrzunehmen. Die Zeit ist für uns da, zu fragen, was das Jahr 2011 gebracht hat. Für die Stadt Pleystein konnten wir die einfache Dorferneuerung Burkhardtsrieth sowie die energetische Sanierung der Turnhalle abschließen. Für die Zukunft wird uns neben den bekannten Themen auch die Frage der Energiewende vor neue Aufgaben stellen. Nachhaltigkeit ist ein zentraler Begriff des kommunalen Handelns. Zu Beginn eines neuen Jahres können wir aber mit einer gewissen Zuversicht in die Zukunft blicken. Im Jahr 2012 ist der Anschluss von Bibershof an die zentrale Wasserversorgung und Abwasseranlage geplant. Staatliche Fördermittel werden für diese Maßnahmen bereitgestellt. Schülerinnen und Schüler finden durch das Engagement und den Einsatz unserer Gewerbebetriebe wieder einen Ausbildungsplatz oder sogar den Traumberuf. Ältere Mitbürgerinnen und Mitbürger können in gewohnter Umgebung zu Hause oder in unseren Pflegeeinrichtungen ihren Lebensabend verbringen.

All das sind Botschaften, verbunden mit Frieden und Mitmenschlichkeit, die uns zu Weihnachten an die wahren Werte des Lebens erinnern sollen.

Auch in diesem Jahr möchte ich Sie wieder einladen, am Heiligen Abend und an den Weihnachtsfeiertagen Kerzen oder etwas mit Ihrer Familie selbst Gebasteltes auf die Fensterbretter zu stellen. Es soll ein Zeichen der Verbundenheit und der Solidarität mit allen Menschen sein. Verbinde „Dein Licht“ mit den Lichtern anderer und unserer Stadt. Sie tragen durch Ihr Mitwirken und den Besuch von Veranstaltungen in der Großgemeinde Pleystein dazu bei, das Leben in unserer Stadt aktiv mitzugestalten. Herzlichen Dank möchte ich auf diesem Weg allen sagen, die hier oder anderswo für Pleystein da sind!

Ich wünsche Ihnen allen gesegnete Weihnachten, einen angenehmen Jahresausklang und einen guten Rutsch in das Neue Jahr 2012.

Ihr Bürgermeister

„Jeder Tag ist Weihnachten auf der Erde, jedes Mal, wenn einer dem anderen seine Liebe schenkt, wenn Herzen Glück empfinden, ist Weihnachten“ (Mutter Teresa)

Johann Walbrunn

## Nr. 2: Neue Gebührensätze für die Hausmüllabfuhr des Landkreises ab 01.01.2012

Ab 01.01.2012 geltenden folgende neue Gebührensätze für die Hausmüllabfuhr (jeweils halbjährlich):

Tonnengröße	ohne Kompostierermäßigung	bisher	mit Kompostierermäßigung	bisher
60 l	<b>27,48 €</b>	28,50 €	<b>22,44 €</b>	24,00 €
80 l	<b>36,60 €</b>	37,50 €	<b>29,94 €</b>	31,50 €
120 l	<b>54,96 €</b>	57,00 €	<b>44,94 €</b>	46,50 €
240 l	<b>109,86 €</b>	114,00 €	<b>89,82 €</b>	93,00 €
770 l	<b>352,50 €</b>	364,50 €	<b>288,24 €</b>	295,50 €
1.100 l	<b>503,58 €</b>	519,00 €	<b>411,72 €</b>	423,00 €

Die Gebühr für einen Müllsack beträgt ab 01.01.2012 **2,60 Euro** (bisher 2,70 €).



## Nr. 3: Neue Beitrags- und Gebührensätze für die Abwasseranlage der Stadt Pleystein ab 01.01.2012

Das Sachverständigenbüro Christian Weiß GmbH wurde beauftragt, für unsere Abwasseranlage die Beitrags- und Gebührensätze für die Zeit vom 01.01.2012 bis 31.12.2015 neu zu kalkulieren. Die neuen Beitrags- und Gebührensätze werden in der Sitzung des Stadtrates im Januar 2012 vorgestellt und treten ab 01.01.2012 in Kraft. Näheres dazu entnehmen Sie bitte der Tagespresse. Bitte melden Sie Änderungen der für die Berechnung der Niederschlagswasserabgabe maßgebenden Flächen bei der VGem Pleystein, Herr Schneider, Tel.Nr. 09654/9222-18.

## Nr. 4 Die wichtigsten Ergebnisse der Trinkwasseranalysen für das Jahr 2011

### 4.1. Mikrobiologische Parameter

Parameter:	Einheit:	Befund:		Grenzwert:
		Pleystein	Miesbrunn	
Escherichia coli (E.coli)	in 100 ml	0	0	0
Enterokokken.	in 100 ml	0	0	0
Coliforme Bakterien	in 100 ml	0	0	0

### 4.2. Chemische Parameter

Parameter:	Einheit:	Befund:		Grenzwert:
		Pleystein	Miesbrunn	
Fluorid	mg/l	0,21	0,11	1,5
Nitrat	mg/l	10,9	5,15	50

### 4.3. Parameter nach § 14 Abs. 1 Satz 3 TrinkwV einschl. Härtebereich nach Waschmittelgesetz und korrosionschemische Parameter nach DIN 50930

Parameter:	Einheit:	Befund:		Grenzwert:
		Pleystein	Miesbrunn	
Calcium	mg/l	18,7	26,3	
Magnesium	mg/l	2,05	1,19	
Kalium	mg/l	1,06	0,827	
Härtebereich n. Waschmittelgesetz		1	1	

Es liegt ein weiches Wasser des Härtebereichs 1 vor.

### 4.4. Indikatorparameter

Parameter:	Einheit:	Befund:		Grenzwert:
		Pleystein	Miesbrunn	
Natrium	mg/l	4,76	3,57	200
Chlorid	mg/l	< 0,5	2,7	250
Sulfat	mg/l	6,63	7,38	240
ph-Wert		8,40	8,21	6,5 – 9,5

Der Richtwert für den Analysenparameter Uran beträgt weniger als 0,1 Mikrogramm. Der von der Weltgesundheitsbehörde empfohlene Richtwert beträgt 15 Mikrogramm. Bei Bedarf kann das gesamte Untersuchungsergebnis der Trinkwasseruntersuchung bei der Verwaltungsgemeinschaft Pleystein eingesehen werden.

## Nr. 5: Richtlinien für Zuwendungen zu Kleinkläranlagen (RZKKA) bis 31.12.2014 verlängert

Seit Bekanntmachung der Richtlinien für Zuwendungen zu Kleinkläranlagen (RZKKA) vom 23.04.2003 wird der Bau oder die Nachrüstung von Kleinkläranlagen (KKA) mit biologischer Reinigungsstufe staatlich gefördert. Die RZKKA wurden seitdem dreimal fortgeschrieben. Die RZKKA 2010 vom 22.12.2010 sind seit 01.01.2011 in Kraft und sind befristet bis 31.12.2014. Eine Verlängerung der Förderrichtlinie über 2014 hinaus wird ausgeschlossen. Die Förderrichtlinien sind im Internet unter [www.rzkka.bayern.de](http://www.rzkka.bayern.de) abrufbar.

## Nr. 6: Handwerkskunst erleben! Ausstellung der Pleysteiner Holzschnitzer im Bachofnersaal

Handwerkskünstler in Aktion können Sie im Bachofnersaal in Pleystein erleben. Die Pleysteiner Holzschnitzer laden Sie zum Besuch der Ausstellung von Hand gefertigter Figuren ein. Die Ausstellung ist zu folgenden Zeiten geöffnet: 17.12.2011 von 12 bis 18 Uhr, 18.12.2011 von 10 bis 18 Uhr, 26.12.2011 – 08.01.2012 an Sonn- und Feiertagen von 10 bis 18 Uhr, an Werktagen von 13 bis 18 Uhr. Der Eintrittspreis beträgt für Erwachsene 2,50 €, Kinder (8 – 15 Jahre) 1,00 €.

## Nr. 7: Modellbahnausstellung der Pleysteiner Eisenbahnfreunde im Rathaus Pleystein

Die Pleysteiner Eisenbahnfreunde laden wieder zum Besuch der Modellbahnausstellung im Rathaus Pleystein (ehem. Schlecker-Markt) ein. Öffnungszeiten: Montag, 26.12.2011, von 14.00 – 17.00 Uhr, Freitag, 06.01.2012, von 14.00 – 17.00 Uhr. Der Eintrittspreis beträgt 1,00 Euro. Kinder haben freien Eintritt.